

## **Municipálny úver - Superlinka** **Zmluva o kontokorentnom úvere č. 50/002/13** **Dodatok č. 3**

Prima banka Slovensko, a.s.  
Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina  
IČO: 31 575 951  
IČ DPH: SK2020372541  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L  
(ďalej len banka)

Klient:  
**Obec Veľké Dvorníky**  
Sídlo: **Obecný úrad, Veľké Dvorníky 190, 929 01 Veľké Dvorníky**  
IČO: **00 305 375**  
Zastúpený: **PhDr. Ján Ürögi, starosta obce**  
Číslo účtu: **SK09 5600 0000 0038 4745 4001**  
(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Municipálny úver - Superlinka Zmluva o kontokorentnom úvere č. 50/002/13** zo dňa **28.03.2013**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

### **Článok I.** **Obsah dodatku**

#### **2. Predmet zmluvy**

*Bod 2.2.3.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.3.2. Dátum posledného Čerpania úveru nesmie byť neskôr ako 1 deň pred dátumom uvedeným v bode 2.2.5.3., t. j. **22.03.2017.**

*Bod 2.2.5.3. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.5.3. Amortizácia úveru: **23.03.2017.**

#### **5. Úročenie**

*Doplňa sa bod 5.9. v nasledovnom znení:*

5.9. V prípade, že bude v súlade s Úverovou zmluvou stanovená hodnota EURIBORu záporné číslo, použije sa pre výpočet základnej sadzby hodnota 0 (slovom nula).

#### **15. Záverečné ustanovenia**

*Doplňa sa bod 15.11. v nasledovnom znení:*

15.11. Banka vydala Všeobecné obchodné podmienky Prima banka Slovensko, a.s. a Obchodné podmienky pre úvery právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom, samosprávam a vlastníkom bytov a nebytových priestorov – Prima banka Slovensko, a.s. Obe tieto obchodné podmienky boli zverejnené na webovom sídle Banky. Klient potvrdzuje, že sa so znením oboch týchto obchodných podmienok oboznámil a súhlasí s nimi. Obe tieto obchodné podmienky sú nedeliteľnou súčasťou Úverovej zmluvy a tvoria časť jej obsahu. To isté platí aj pre každú zmenu obchodných podmienok a každé ďalšie obchodné podmienky, ktoré tieto obchodné podmienky nahradia. Odchýlne dojednania, ktoré sú obsiahnuté v Úverovej zmluve majú prednosť pred znením obchodných podmienok.

**Článok II.  
Závěrečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto dodatku, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z. z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia Úverovej zmluvy ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke poplatok **za predĺženie platnosti Úveru**, ktorý je splatný v deň jeho účinnosti vo výške **200,00 EUR** slovom: **Dvesto eur**.

V Trnave, dňa **21.03.2016**

**Príma banka Slovensko, a.s.**

Meno a priezvisko: **Ing. Peter Kuliffay**  
obchodný manažér

Funkcia:

Podpis:

Meno a priezvisko: **TATIANA KOLLÁROVÁ**

Funkcia: bankár pre fremný a municipálny obchod

Podpis:

Pečiatka:

**Príma banka Slovensko, a.s.**  
06/11

V Trnave, dňa **21.03.2016**

**Klient: Obec Veľké Dvorníky**

Meno a priezvisko: **PhDr. Ján Ťrögi**

Funkcia:

**starosta obce**

Podpis:

Pečiatka:



## **Zmluva o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 50/001/11** **Dodatok č. 4**

Prima banka Slovensko, a.s.  
Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina  
IČO: 31 575 951  
IČ DPH: SK2020372541  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L  
(ďalej len banka)

Klient:  
**Obec Veľké Dvorníky**  
Sídlo: **Obecný úrad, Veľké Dvorníky 190, 929 01 Veľké Dvorníky**  
IČO: **00 305 375**  
Zastúpený: **PhDr. Ján Ťrögi, starosta obce**  
Číslo účtu: **SK09 5600 0000 0038 4745 4001**  
(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 50/001/11** zo dňa **14.01.2011**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení ujedenej zmluvy:

### **Článok I.** **Obsah dodatku**

#### **5. Úročenie**

*Dopĺňa sa bod 5.10. v nasledovnom znení:*

5.10. V prípade, že bude v súlade s Úverovou zmluvou stanovená hodnota EURIBORu záporné číslo, použije sa pre výpočet základnej sadzby hodnota 0 (slovom nula).

#### **15. Záverečné ustanovenia**

*Dopĺňa sa bod 15.12. v nasledovnom znení:*

15.12. Banka vydala Všeobecné obchodné podmienky Prima banka Slovensko, a.s. a Obchodné podmienky pre úvery právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom, samosprávam a vlastníkom bytov a nebytových priestorov – Prima banka Slovensko, a.s. Obe tieto obchodné podmienky boli zverejnené na webovom sídle Banky. Klient potvrdzuje, že sa so znením oboch týchto obchodných podmienok oboznámil a súhlasí s nimi. Obe tieto obchodné podmienky sú nedeliteľnou súčasťou Úverovej zmluvy a tvoria časť jej obsahu. To isté platí aj pre každú zmenu obchodných podmienok a každé ďalšie obchodné podmienky, ktoré tieto obchodné podmienky nahradia. Odchýlne dojednania, ktoré sú obsiahnuté v Úverovej zmluve majú prednosť pred znením obchodných podmienok.

### **Článok II.** **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto dodatku, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z. z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.

3. Ostatné ustanovenia úverovej zmluvy ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.  
4. Klient nie je povinný zaplatiť Banke poplatok **vypracovanie tohto dodatku**.

V Trnave, dňa **21.03.2016**

**Prima banka Slovensko, a.s.**

Meno a priezvisko: **Ing. Peter Kuliffay**

Funkcia: **obchodný manažér**

Podpis:

Meno a priezvisko: **TATIANA KOLLÁROVÁ**

Funkcia: **bankár pre firemný a municipálny obchod**

Podpis:

Pečiatka:

**Prima banka Slovensko, a.s.**  
06/11

V Trnave, dňa **21.03.2016**

**Klient: Obec Veľké Dvorníky**

Meno a priezvisko: **PhDr. Ján Ťrögi**

Funkcia: **starosta obce**

Podpis:

Pečiatka:

